

**TS. Đỗ Thị Thanh Huyền**  
Khoa Ngôn ngữ & Văn hóa Trung Quốc

## **KHẢO SÁT SỰ VAY MƯỢN CỦA NHÓM ĐỘNG TỪ BIỂU THỊ ĐỘNG TÁC TAY NGƯỜI TỪ TIẾNG HÁN VÀO TIẾNG VIỆT**

Mối quan hệ giao lưu và tiếp xúc ngôn ngữ giữa Việt Nam và Trung Quốc đã có từ rất sớm. Một trong những kết quả của quá trình giao lưu, tiếp xúc đó mà ngày nay chúng ta thường nhắc tới đó là một số lượng lớn các từ ngữ gốc Hán đã và đang được sử dụng rộng rãi trong tiếng Việt hiện đại. Bài viết mong muốn thông qua những số liệu cụ thể và chính xác về sự tiếp nhận của tiếng Việt với các động từ biểu thị động tác tay người trong tiếng Hán để lí giải cho sự vay mượn từ vựng trong tiếng Việt, góp phần giải quyết một số khó khăn trong dạy học từ vựng tiếng Hán cho sinh viên chuyên ngữ Việt Nam .